

Bilanci i Gjendjes / Balance Sheet

EUR 000

EUR 000

Përshkrimi / Description	Tremujori paraprak Previous quarter 30 Sep 2024	Tremujori vijues Current quarter 31 Dec 2024
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	143,909	173,857
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	55,563	85,366
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	134,124	154,104
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	948,719	996,784
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	12,134	11,890
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	1,142	1,314
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	666	694
Pasuritë tjera / Other assets	4,907	2,853
Gjithsej pasuritë / Total assets	1,301,163	1,426,863
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	1,039,038	1,138,256
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	51,795	81,958
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	15,330	14,968
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	29,513	17,855
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	1,135,676	1,253,036
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	51,287	51,287
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	531	555
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit/Loss from previous years	74,437	74,437
Fitimi/humbja e vitit aktual / Current Year Profit/Loss	28,687	37,028
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	10,546	10,520
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	165,487	173,827
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	1,301,163	1,426,863

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që perfundon më 31.12.2024

Income statement for the quarter ended: 31.12.2024

Përshkrimi / Description	EUR 000	EUR 000
	Tremujori paraprak Previous quarter	Tremujori vijues Current quarter
	1-9 2024	1-12 2024
Të hyrat nga interesi / Interest income	46,087	62,688
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(7,586)	(11,246)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	38,500	51,442
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	11,976	15,966
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(4,238)	(5,670)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	7,738	10,296
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	465	634
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	(72)	(54)
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(15,078)	(20,274)
Gjithsej të hyrat / Total income	31,553	42,044
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	272	(1,093)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	31,825	40,951
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(3,138)	(3,923)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	28,687	37,028
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	(152)	(153)
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	28,535	36,874

Treguesit financiar në baza tremujore
Financial indicators on quarterly basis:

	30 Sep 2024	31 Dec 2024
Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) <i>Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets)</i>	16.0%	18.1%
Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) <i>Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets)</i>	3.1%	2.9%
Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) <i>Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity)</i>	25.4%	23.8%
Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) <i>Net interest margin (net interest income to average earning assets)</i>	4.6%	4.5%
Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë <i>Total expenses of the activity to gross income of the activity</i>	49.1%	51.6%
Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë <i>Net interest income to total expenses of the activity</i>	138.9%	130.2%
Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar <i>Total assets to registered number of employees</i>	2,768	2,985
Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare <i>Net interest income to average assets</i>	4.1%	4.1%
Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare <i>Interest income to average assets</i>	5.0%	4.9%
Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare <i>Interest expenses to average assets</i>	0.8%	0.9%
Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë <i>Net interest income to gross income of the activity</i>	68.2%	67.2%
Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë <i>Personnel expenses to gross income from the activity</i>	12.1%	11.9%
Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare <i>Expenses for provisions to average assets</i>	0.0%	-0.09%



Rr. Ukshin Hoti nr. 124
 10000 Prishtinë
 T: 038 240 230 100
 E: info@nlb-kos.com